



ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. "Свобода": ВЕрган 4-0237. — Тел. У. Н. Конра: ВЕрган 4-1018 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

БЕЗ РЕКОНВЕРЗІЇ ПРИЙДЕ БЕЗРОБІТ- ТЯ ДЛЯ МІЛІОНІВ

У 1946. році число безробітних дійде до 8,000,000 людей в наступному році і буде тривати довгий час, коли не буде як слід наладжена і переведена реконверсія в промислі і бізнесі. Таку заяву, оперту на звіті з четвертого річного кварталу, предположив конгресові і президентові директор Военної Мобілізації і Реконверсії Джан Снайдер. Щоб виминути такої небезпеки Снайдер склав план для збільшення мирної продукції на 40—50% у порівнянні з військовою продукцією. Коли це станеться, тоді використається існуючі фабрики і людський робочий матеріал. У звіті виказує Снайдер труднощі в реконверсії, коли з дотеперішніх воєнних заводів буде звільнено 18,000,000 людей. Між ними самих воєняків, звільнених з війська, буде 9,700,000 до кінця 1946. року.

ДОМАГАЮТЬСЯ ЗАТРИМАННЯ ТАЙНИ АТОМОВОЇ СИЛИ.

Група конгресменів, яка відбула подорож довкруги світа для оглядання американських воєнних укріплень і баз повернулася домі і склала звіт із своєї подорожі перед президентом, а також перед відповідними секціями департаменту війни. Вони висловили погляд, що Злучені Держави повинні затримати острови на Північному. Щодо атомової бомби то їх погляд такий, що цю тайну треба зберегти досі, доки комісія американських учених та знавців не скаже свого слова. Звісно, що президент григотовляє вже якесь пропозиція в цій справі для конгресу.

Кажуть, що найшли охорону перед атомовою бомбою.

Дослідча Фондация Кросбі, заснована в Галівуд, у Каліфорнії, перед 6 роками, оприлюднює, що в її лабораторіях винайдено спосіб оборони перед атомовою бомбою. Цей спосіб такий простий, що можна його легко наслідувати. Директор фондация Кросбі не хоче нічого ясно говорити про цей спосіб, доки інші народи не згодяться на відверте поступування супроти Злучених Держав. Кросбі твердить, що винахід може розбити всі атомові бомби наперед і викликати велетенську руїну.

12 МІЛІОНІВ ЛЮДЕЙ БУДЕ ЗВІЛЬНЕНИХ ВІД ПОДАТКІВ.

КОмітетові Способів і Засобів палати репрезентантів предположив секретар скарбу Фред М. Вінсон програму податків на 1946. рік. Колиб її перевести, то загальна сума податків булаб знижена на \$5,187,000,000, а 12,000,000 людей булаб цілковито звільнених від податків, вже з днем 1. січня. "Був би знесений цілковито Податок Перемоги, у висоті 3%, а також податок від надвишки, наложений на корпорації. Зате мав би остатися ненарушеним податок на старечу пенсію у висоті 1% від плати. Цей податок платять наємці і підприємці при виплаті заробітків."

У СТЕЙТІ ТЕКСАСІ НЕСТАЛО СВІТЛА ВНАСЛІДОК СТРАЙКУ.

Внаслідок страйку електричних робітників в електривних частинах стейту Тексас була обнята темрявою минулої ночі, як це звідомляе Асошіейтед Прес. Інші новості із страйкового руху такі: 140 робітників гідро-електричного заводу над рікою Коло-радо виийшли на страйк, а через те грозить недостата воді військовим таборам і 100,000 мешканцям сусідніх містечок; власники копалень м'якого вугілля відмовилися вести переговори з страйкуючими наглядачами копалень внаслідок чого 55,000 майнерів дальше стримуються від праці; загальне число людей без праці внаслідок страйку в цілому краю виносить понад 370,000.

ВETERАНИ МАЮТЬ ПРАВО ДО ДАВНИХ РОБІТ.

Головна Квартира Поборової Служби оприлюднила, що ветерани, які повертають з війни, мають право до свого давнього заняття безогляду на зміни, які могли зайти вчасі їх неприяности. Колиб ветеран не мав відповідного вишколу, потрібного до обняття місця, то йому треба дати роботу і признати йому право старшинства, а з тим і належну плату.

НАЙМОДЕРНІШИЙ ШПИТАЛЬ БУДЕ В НЬО-ЙОРКУ.

Міський шпиталь у Нью-Йорку, звисний під назвою Белву Госпітал, має бути розбудований коштом \$33,000,000. Університет Нью-Йорк причиниться до розбудови коштом \$15,000,000 на це, щоб студенти медицини мали де відбувати практику. Будинки займуть 9 міських блаків.

**ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ,
чому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарібки, поданих у оголошеннях нових робіт у "Свободі"?**

Президент видав розпорядок для реорганізації маринарки.

Розпорядок президента Трумана, виданий минулого тижня в справі реорганізації воєної маринарки, оприлюднено у Вашингтоні. Реорганізація буде оперта на підставі досвідів з останньої війни. Дотеперішні воєнні операції флоту мають бути звинені, а плани реорганізації будуть передані бюро начальника воєнних операцій. Буде звинене становище начальника команданта флоту, а зате будуть створені 2 становища для координації дослідів, контрактів і продукції. — Ці зміни вважаються за переходові, заки президент буде готовий предположити конгресові повний план реорганізації воєної маринарки.

ПРОВІДНІ ВОЄННІ ЗНАВЦІ ОСТЕРІГАЮТЬ КРАЙ ПЕРЕД НЕБЕСПЕКОЮ НАГЛОГО НАПАДУ

Вчасі обіду "Крилатого Клубу" в Валдорф Асторія готелю в Нью-Йорку в понеділок 1. жовтня промовляли 4 найвищі генерали повітряної сили американської армії. Вони висловили погляд, що безогляду на існування атомової бомби і не зважаючи на змагання державних мужів, небезпека наглого збомбардування цілого краю від океану до океану якраз тепер заєнувала. Єдиною охороною проти цього — кажуть вони — є втримання великої повітряної флотії з найновішими винаходами. У згаданому обіді брали участь такі генерали: Карл Спац, Джеймс Дуліта, а також 2 генерали, що брали участь в полеті з Японії до Вашингтону, отже Кортис ЛеМей і Емет О'Донел.

НІМЦІ ПРИЗДЯТЬ В АМЕРИКУ ДЛЯ ДОПОМОГИ У ВОЄННИХ ДОСЛІДАХ

Визначні умови, які працювали для німецького генерального штабу при винаходах найновіших німецьких тайних родів зброї, добровільно згодні прийти в Америку і тут співпрацювати для дальших воєнних дослідів під наглядом секретаріату війни. Секретар Патерсон оприлюднив, що ці люди є вже в дорозі до Злучених Держав. Для їх вербунку їздив до Європи знавць повітряного діла майор Олександр Северскі. Імен німецьких науковців не оприлюднено.

В Італії може бути встановлена демократія, каже Полетті

Полковник Чарлз Полетті, що був свого часу заступником нью-йорського губернатора, а навіть коротенький час губернатором, виїхався з поверотом до Злучених Держав з Італії, де він був адміністратором спершу в Сицилії, а далі в різних італійських провінціях, в Неаполі, Римі, Мілані. Він каже, що в Італії не буде ніяких "революцій", як це дехто заповідає. Можуть бути тут і там різні страйки чи інші вияви недовольства, але такі явища належать до демократії. Він теж підкреслив, що Італія є на шляху до демократії, яка там буде дійсно завведена. Але, якщо буде надходити з Америки далі матеріальна допомога, якої край дуже потребує і без якої населення ніяк не обійдеться.

ПІРОГІТО МАЄ ДЛЯ МЕКАРТУРА СЛОВА НАЙБІЛЬШОЇ ПОХВАЛИ

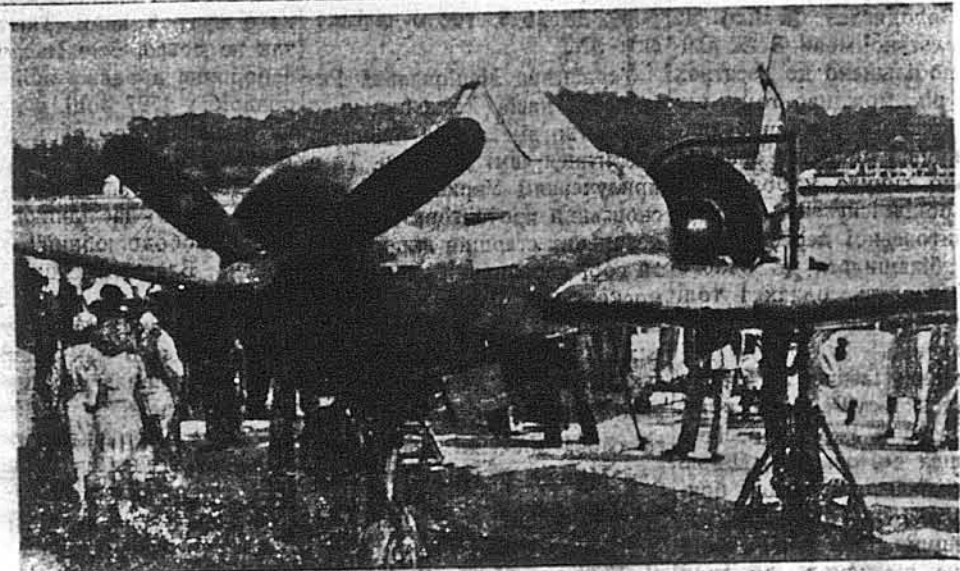
Офіційно досі не знати, що було властиво предметом розмови між японським цісарем Гірогіто і генералом МекАртуром, якому цісар склав візиту. Доперва тепер з цісарської канцелярії виходять деякі слова, з яких треба вносити, що говорено про те, як переводити у порядку окупацію Японії. Та заміне, що з цісарського двору подають, що Гірогіто надзвичайно задоволений з розмови, та що генерал МекАртур зробив на нього "величезне враження". Розмову характеризують як "надзвичайно сердечну". Цісар дякував, що окупація обійшлась без найменших кривавих інцидентів, а ген. МекАртур визнає, що це теж треба завдячувати цісареві. Тепер надіються, що ген. МекАртур буде ревізитувати Гірогіта. Заміне ще й те, що сказано, що ніхто в Японії не має супроти ген. МекАртура найменших лихих почувань.

РОЗПОВІДАЄ, ЩО ОДНОЇ НОЧІ ВИМОРДОВАНО 80,000 ЖИДІВ

Д-р Зігмунд Бендель, румунський жид, якого нацистська поліція арештувала в Парижі за те, що не носив на рукаві зізди Давида, розповів перед британським судом про те, як нацисти вимордували одної ночі в концетраційнім таборі в Освенцімі 80,000 жидів. Розповідав, як в доміках смерті, де їх тролли газом, було чути, як пустили газ, впродовж двох мінут, страшні крики, биття в стіни і тим подібне, а потім цілковита мовчанка. А теж описав страшний вид, як відчинено двері й забирали трупи, щоб їх віддати тим, що обтинали волосся і видирали зуби. Потім віддавано трупи до крематоріїв.

ПЕРША ЖІНКА, ЩО ПРОМОВИЛА В ІТАЛІЙСЬКІМ ПАРЛЯМЕНТІ

Є нею сіньора Анна Марія Чиндолян-Гвілі. Це перший раз в історії Італії, що промовляла жінка в парламенті. Говорила про робітниче кунійне обєднання та про релігійну гармонію в житті італійців.



МАРИНАРКА ВИПРОБОВУЄ НОВИЙ ЛЕТУНСЬКИЙ ВІНАХІД. Під Вашингтоном, у флотній морській базі, випробовувано новий модель літаку, що його маєє перед собою. Новість у тому, що він буде вживати машини старого типу на переді й самочинного мотору у хвості. Скорість з старою машиною виносить 320 миль на годину, з самочинним мотором 300 миль. Зате задержано в тайні скоробіновану скорість, коли вживається машини і мотору.

НЕМА НАДІЇ НА НІЯКУ ЗГОДУ НА ПЕРШИХ МИРОВИХ НАРАДАХ У ЛОНДОНІ

Ернст Бевин, британський міністер заграничних справ, та Джеймс Ф. Бирнс, секретар стейту, пробували на всі способи дійти до якогось порозуміння хоч в одній справі з Вячеславом Молотовом, заграничним советським комісаром. Та труди були даремні. Три тижні нарад Ради Заграничних Міністрів П'ятох Потуг кінчатся в пригнобляючій атмосфері повного неуспіху. Такий настрій панував від першого дня нарад і такий панує при самому кінці. Кореспонденти доносять з Лондону, що навіть якщо в останній мінуті сталося "чудо" і з Москви надійшли інструкції, щоб Молотов в тій чи другій проблемі уступив, то навіть і те не змінить ситуації. Ось ті наради кінчатся в часі семилітньої річниці славного "лізенту" в Мюнхен, в 1938 році. Спогад про це покрив усіх делегатів, що прибули на ті наради, ще більшим сумом. Бевин так старався піти на уступки Молотову, що згодився навіть на те, щоб усеунути представника Франції від нарад, що викликало величезне огірчення і обурення серед французів. Та як лишилися на нарадах вже тільки самі "Три Потуги", то все одно, ніщо з того не виийшло.

ДІЙШЛО ДО ОСОБИСТИХ АТАКІВ.

Американські кореспонденти описують наради заграничних міністрів в Лондоні в такий спосіб, що вони були повні нетерпимости, впертости і особистих образ. Наприклад, советський комісар Молотов сказав просто Бевінові і Бирнсові, що наради булиб ведені цілком інакше, якщо вони відбувались у Москві, та колиб замість них були делегатами Гол та Іден. Бевин, позувив таке, дуже розгортався і мовідав в поіртвованім тоні, але Бирнс пробував далі задержати спокійний тон і годити. Кажуть, що Бевин так говорив до Молотова: "Пане Молотов, я походжу з пролетаріату". Цю іронічну відповідь треба розуміти так, що Молотов, який походить з середньої класи волів би, як видно, радити з "панями", бо такими повинні би бути в очах пролетара такі особи як Іден чи Гол. Китайський делегат задержував найбільший спокій. Як уже не було раїніякого виходу, він спокійно запропонував: "Заждім ще один день! Що можемо втратити? Можливо, що завтра не будемо такими перемученими і нервовими".

ЗАМАЛО ПЕРЕДАЮТЬ ДО АМЕРИКИ!

Американські кореспонденти стверджують, що якщо вони звідомляють про хід нарад у Лондоні, то всі ті відомості дістають тільки "з чужих рук", себто не від членів американської делегації. Кажуть, що американські пляни держаться в секреті, тому ніхто не знає, що властиво було в тих плянах. Через те й не можливо кореспондентам представити, скільки слушности є за Америкою. Тому і не можуть виправдувати американської делегації, а через те готові бути в Америці нарікання і на саму американську делегацію, що вона зле вивязалась з свого діла.

ВІДТЯГНУТИ З ЕВРОПИ.

Передають з Лондону, що британські політичні кола є тої думки, що російська дипломатична тактика прямує до того, щоб відтягнути Злучені Держави цілковито з Європи. Тому теж Совети не хочуть, щоб в Женеві був осідок Організації Обєднаних Держав, а є за її осідок у Сан Франсиско.

В МОСКВІ ПРО ДЕМОКРАТІЮ.

В лондонських газетах порушено принципи демократії в звязку з проблемами, що їх повинна вирішити рада Заграничних Міністрів. На те відповіли советські газети "Правда" та "Ізвестія". В Лондоні написали, що випробування сили демократії полягає у відношенні до меншини. В Москві взяли це за охорону "фашистів", та заатакували британське становище, що не визнає "демократичних" урядів в Румунії, Болгарії та Мадярищині, а попирає владу в Греції, де "меншина" гнобить "більшість". Теж пишуть в Москві ще й про те, що це Англія є тою, що розбиває Європу на "блочки", а не Совети. Вона, пишуть, хоче таким чином легше панувати.

ЖИДИ ПРО НАДУЖИТТЯ.

Американське Мілітарне Управління в Німеччині, як його запитали кореспонденти про звіт Гарисона про гірку долю жидів в таборах для біженців, сказало кореспондентам перевірити справу в самих таборах. Там ім сказали самі жиди, що це смішно говорити, щоб у тих таборах поводились з ними так, як це було в нацистських концетраційних таборах. Вони, включно з рабіним, твердили, що відносини поправляються з кожним днем. Те, що дістають жиди в харчах, є подвійною мірою того, що призначено для німецького населення.

(Дальше буде).

В РІЧНИЦЮ СМЕРТІ СЛ. П. ОЛЕКСАНДРА КОШИЦЯ

Тому 26. років, в 1919 році, в міській березні, виїхала з України закордон Українська Республіканська Капеля. Спричинився до того Головний Отаман Симон Петлюра.

На Капелю накладалися великі обов'язки. — В широкому світі, де не знали про існування української проблеми й самої України, там де українська дипломатія через протиділяння ворогів не могла нічого добитись — Капеля мусіла українським хором мистецтвом повідомити культурний світ про існування в світі нації з великою культурою і що та нація зуживає всіх зусиль, борючись на всі боки, щоб захити вільним і самостійним життям.

І так сталося, світ довідався про Україну. Українське хороше мистецтво у виконанні Капелі примусило весь культурний світ схилити в повазі голубу перед українським імям, а найсуворішу, найвибагливішу критику проголосити це все, як „новий світ у мистецтві“, як „одкровення“, як „останнє слово і унікальний артизм“.

На чолі тієї Капелі, як її диригент, стояв сл. п. Олександр Кошиць. Під його мистецьким проводом Капеля обіхала 17 країн і скрізь Україна й українське імя світило як зразок недосконалої краси й перфекції. До того прислухались: українська пісня, якнайкраще виявлення народної душі, її музикальна й мистецька вартість, праці над нею українських композиторів, мистецька робота хору в її виконанні та недосконале майстерство провідника Капелі Олександра Кошиця.

Перший раз в Західній Європі відбувся концерт Капелі в Празі. По концерті писалися найбільшими музикантами не рецензії, а цілі розвідки, як напр., „Українська Республіканська Капеля“ Зд. Неєдлі. Про виконання Капелі й про самого диригента писали як про щось дивовижне, а одночасно зрозуміле — „набач сама природа, самий талан, сама геніяльність народу втілює в тому хорі, до того природне, шире, правдиве і разом з тим таке високе і оригінальне є його уміння“ (Зд. Неєдлі в Сметана' 20 VII, 1919, Прага).

Проф. композиції праскої музичної консерваторії Я. Крічка, пишучи рецензію, почав її: „Тяжко руці писати критику, коли серце співає хвалу... Українці прийшли — і побідили... Олександр Кошиць є одним з найбільших європейських диригентів... Він диригент, композитор, етнограф, промовець захоплюючого і полюючого злету та невичерпаного дотепу; він — то душа хору, втілена жива українська пісня“ (Гудебні Ревю, 9-10, VI, 1919, Прага).

Після Праги відбулись концерти Капелі у великому осередку музичної культури в Європі, у Відні. Вони пройшли з надзвичайним успіхом. Двері до Європи були відкриті. На прощання, перед дальшим виїздом у світ Капелі з'явилась коротка розвідка про значення української пісні, її виконання Капелю та про самого диригента спід руки визначної української діячки-музиколога пані О. Дністрянської. Ця розвідка стала пророком. Вона так докладно передбачувала можливість Капелі та її диригента, що тепер здається немов би вона писалась на підставі критик всього світу. Там Капеля і диригент були відразу поставлені на те найвище мистецьке місце, яке вона потім завоювала у світі. Тільки глибоке знання й пізнання диригента, як мистця, змогли керувати думками пані О. Дністрянської. Кінчаючи розвідку вона побажала: „Одних декіль-

ка слів від щирої музикальної душі — нехай проведуть нашого диригента далеко-далеко здобувати нашої пісні і нам кращу долю“ (Відень, січень, 1920 року).

В дальшій поїздки Капеля заробила стільки надзвичайних призначень, які тяжко вмістити й у грубу книгу. Українська Республіканська Капеля на чолі з своїм диригентом-чародієм Олександром Кошицем виконала сподівання великого борця за Україну — Симона Петлюри та українського народу.

Короновані особи, представники науки Європи й американського континенту дали найвищі призначення нації, вони признали Україну. Подамо тут хоч декілька відзивів Європи й Америки. Професор Сорборн в Парижі К. Сенюбос в листі до О. Кошиця писав: „Не може бути кращою, досконалішою пропагандою для того, щоб дати світові пізнати українську націю. Вам заперечують існування Вашої нації, отже Ваші співаки „доводять світові, що ця нація має незрівняно-могутню і музикальну душу“.

„Ля Газет“ з 10. I, 1920 р., в Бельгії. „Який успіх для народної пісні! Яке щастя бути українцем!“ Фламандська газета „Де Фольксгазет“ з 19. I, 1920 р.: „Українці дали нам не тільки красу, але і лекцію національної самосвідомості“. „Де Шелде“ — „Повстань, молода і гарна Україно... Хай живе і буде великою Україна!“ В Голандії: в „Ля Газет де Голанд“ — „До України мені було зовсім байдуже; але тепер я буду битися скрізь за мистецтво цієї країни“. В Англії: „Український Хор виконав свою місію... В Лондоні немає хору, який міг би рівнятися до нього... Який чудовий спів, і який чудовий диригент Олександр Кошиць“ (Скеч, Лондон).

В Канаді, Торонто: „Минулої ночі (15. листопада, 1923 р.) в „Мессей Гал“ співала Україна. Ця країна має 40 мільйонів людності, головним містом її є Київ... Феноменальне хоральне мистецтво українців“.

Мексика: „Співаю „алилуя“ Співаю славу, панове читачі, божественному мистецтву, мистецтву потужному, мистецтву вічності“.

Бразилія: Гастон Пенальва писав, що спів українців як спів солов'яка в неволі. Українці були теж довгі часи приковані до стовпа. Чим провинили вони? „Співай же, чаруюча Україно, співай щебетушко! Розсилай по світу пісні синів твоїх — прийди колись і для тебе весна якої ти чекаєш!“ — писав Квельо Нетто, член Бразильської Академії Безсмертних. „Газета де Нотікас“ в Ріо де Жанейро писала, що український хор „успів пригадати, що на цій Божім світі існує нація, якій імя Україна!“. Секретаріат Народної Освіти (14. лютого 1923 р.) Мексика по концертах Капелі заслав лист з таким кінцем: „Коли б наступні дні маестро Кошиць задумав удосконалити наші власні організації „Орфеонів“ і, можливо, організувати хор з наших власних сил, я, як секретар освіти, дам йому необмежену підтримку“. І. Васконцельос.

Подібне запрошення з Мексика повторилось і двадцять років пізніше, в 1942 році. Але як першого разу, так і другого, український маестро відмовився працювати для чужого мистецтва, а тим відмовився і від спокійного та вигідного життя. Бо всю свою силу й талант віддав Він для українського народу й для його мистецтва. Підчас такої роботи закінчив Він блискучу свою дорогу між українцями тут, у Вінніпегу. — („Новий Шлях“).

Д-р П. Маценко.

КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ



НОВІ АМЕРИКАНСЬКІ ГРОМАДЯНИ. — Це жінки американських воєнок з дітьми. Вони австралійки. Привезено їх кораблями до Сан Франсиско, звідки відіуть до місцевостей, де живуть родичі їхніх мужів.

Чи повітря буде роїтися від літаків

На зібранні хемічних і механічних інженерів у Нью Йорку директор розшуків підприємства Кортіс-Райт Корпорейшен д-р С. С. Фурнас дав відповідь на 3 питання, які заприятують тепер пересічного громадянина, що начитається чорнової про великі числа літаків. Це такі питання: Як гелікі будуть літати? Як швидко? Кількі їх буде?

На підставі відомостей про поступ техніки в будові літаків д-р Фурнас думає, що буде можна збудувати літак ваги цілого мільона фунтів. Та це лише в теорії, бо надії не був би такий колос, що його боялись би мускати в повітря. Торговельний літак мусить бути придатним на 50—70% своєї містоті, отже повітряні величч на це не дуже пригоди. Дуже важне є, як часто літак дається живити, бо чим частіше людина може подорожувати, тим радше вона шукає такого способу, щоб був готовий кожної хвили. Отже д-р Фурнас думає, що менші літаки можуть частіше літати і тим бути скорше на услугах людини, ніж великі.

Малі літаки возили по 10—15 осіб на бічних лініях — на його думку. Для місцевого руху надавались би літаки, які містидиб 20—25 осіб. Вони могли би мати свої стації на такій віддалі, як от з Нью Йорку до Шіаго. Крім них були б ще на головних ліній літаки, що вміщувалиб 80—125 осіб, а ще окремо по 100 осіб для їзди понад океан.

Звісно, що ми хочемо їхати швидко у повітря, але як швидко? Дотеперішній досвід ще замалий, щоб це питання можна вирішити. Швидкість є коштовна. Тому треба прийняти згоду, що пересічна швидкість буде 225—300 миль на годину.

Д-р Фурнас не боїться, що в повітрі буде забагато літаків. Останній нормальний рік у транспорції був 1940. Тоді перебули повітряні подорожні в Америці цілий біліон миль.

В тому самому часі подорожні переїхали в возах Пулмана 7 раз тільки миль, а звичайними залізничними возами 13 раз. Тоді було в Америці лише 338 пасажирських повітряних ліній, а возів Пулмана 7,300. Після 1942 року армія зареєструвала більшу половину літаків і тоді було важко знайти місце для повітряної подорожж. Не зважаючи на це, торговельні літаки переїхали в 1942 р. 1,389,000,000 подорожних миль, а в 1943. переїхали 1,632,000,000 миль. На такій підставі д-р Фурнас передбачує, що в 1950 році пасажирські літаки перебудуть 7 біліонів миль, значить тільки, що Пулмани в 1942. р.

Правда, між знавцями є ентузіастами, які твердять, що по війні їзда літаком буде дуже популярна. Д-р Фурнас допускає, що пошту будуть возити переважно літаками, але подорожні будуть живити дотеперішні засоби, отже за 5 літ не буде більше подорожних літаків ніж 750. Тому й повітря над нашими головами не буде роїтися від отих штучних птахів.

ЖАРТИ.

Не ошукує своїх хлібодавців.

Пані приходить до кухні і застає служницю з воємком. Служниця саме поставила вечерю для воєка.

— То так ти мені відплачуєшся? — закликала з обуренням пані.

— Алеж пані, я не беру за це ані цента! — оправдується служниця.

„Говорила“...

Служниця загубила в парку дитину своєї господині. Вона вертається без дитини додів.

— Петрусь мені загубився в парку! — хлипає вона.

— А не могла ти швидко з поліцаєм поговорити. Дівчина ще дуже плече: — Він саме тоді плез, коли я з поліцаєм говорила.

ПЛАЧ ЛЕМКІВЩИНИ (Дальше)

Місяць за хмару скрився темненьку; Зірки сховались в раю небеснім. Вітронько бистрий крилохвост зложив, І соловейко трай не виводить... Річки застигли в своєму бігу; Сосни, ядні казку підвіну Сюю увірвали... і замітали... Бо Земля Лемків стогне-ридає Сніги вірненьких у світі шукає...

„Даж поділися, сини, ви, Чом покинули мене? Чом не орете ви ливни; Кругом поле чом пусте? Чом не чую бренькіт кіс П косарів веселих спів? Чом не стеється покіс, В час гарячий літніх жив? Чом не чує спів дівчат, Що гуляли по гаю? Кругом серця, наче гад, Оповився біль жалю!“

„Хтож ме скниби покладає, Хтож їх буде засівати? Хтож приприметься до мене, Хтож мя буде цілувати? Ой сини мої, кохані, Ви не вернетеся до мене! Буде мене враз проклятий Своім пуглом вздовж орати, Мої груди аглзб крапати! А ви дозго ту червату, Глизем мете прокляпати, Бо в неволі, у кайданах, Вам прийдесться загинати!“

Ой гаю, мій гаю, Зелений розмаю; Кризь сльози співаю, Бо серцем вмілаю З жалю за тобою... Хай пісеньки звучат Тяжкої роздуми, Як голос роздуми Сердечної муки Розлию по тобі... По тобі розлію, Сльози їх підлію, А сонце приріє І вітер засіє, Щоб вічно гудів ти... У тобій я гаю, Весільний розмаю, Знайшла своє щастя, Як вільна пташка В обіймах кохання...

У тобій я гаю, Розлучний розмаю, Згубила я щастя, Як востріла пташка В любови кохання... Бо тут я прашала Його, цілувала, Як ворогом лютом В кайдани закутий Ішов ші, на муки

Ой гаю, мій гаю, Безталанний розмаю, Тебе покидаю У світ вандрувати За серцю миленьким...

Гей, ти поле, Рідне поле! Ні багате, ні убоге. Так як багато ти вже поту Як багато сілі і криві Гей літати, Гей вікати — Ти до себе вже набрало!

Не роси не чисті перли Українці трай кидили; Не жемчужини ожерелам Збагачались ясні нини; Не сізми так наряд рідний Ізроси луги, долини; І жерваши піт мужичий Розгубив по землі рідній!

Гей, ти поле, Рідне поле! Ні багате, ні убоге. Та за тебе, краю любий, Я і серце вивру з груди, Бо на світі По не віки Ти найкраще, рідне поле! Лемко з криві і кости.

КОЖНИЙ СВИДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

РОБІТНИЦІ Я РОБІТНИКИ Як шукаєте за працю, або хочете змінити що, що тепер маєте, на кращу, то зголоштесь до тих підприємств, котрі подають оголошення за робітницями я робітниками в „Свободі“. Зголошуючись у них скажіть їм виразно, що ви читали їхні оголошення в нашій часописі.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МШ.

Чи всі відчувли горе наших рідних?

Певно не один з читачів „Свободи“, яких є в нашій громаді поважне число, затримав собі на памятку цьогогорічне число, в якому видніе випостаний благородний поклик: „Витаймо цьогогорічний Великдень Братолубієм - писанкою українським жертвам війни“.

А далі подано, що „Шукаємо 500 жертводавців по \$100“... Здавалось би в першій хвилині по прочитанню цього поклику, що „Свобода“ поставила замале число. Бо шож то тільки 500 жертводавців? І то на таку лекучу справу, як рагування життя наших рідних: братів, сестер, матерей, батьків.

Та видно, що „Свобода“ добре нас зає, коли проголосила, що хоче знайти між нами хоч 500. Бо от мінає п'ять місяців, а ми доходимо ледви до третини того, що постановили собі зібрати.

Чому це так? Знайдемо відповідь, коли поглянемо на нашу власну громаду, на наших власних людей, на самих себе.

Чи не правда, що в нашому Дітройті є повно наших громадян, що для них сто доларів не є ніяким видатком? Тами їх складають вони нераз на різні дрібниці, не прикладаючи ніякої уваги до видатку. Так чомуж з Дітройту маємо тільки двох людей, що жертвували по \$100 у цій благородній кампанії?

Правда, може дехто скаже, що ми маємо тут Український Допомоговий Комітет, що вже

зібрав на подібну ціль \$10,000. Правда, зібрав. Так. Але хто ті жертви зложив? Я теж брав участь у збірці й пильно слідив за тим, хто й які дає жертви. І тому скажу, що на одній руці є більше пальців, ніж столярних жертводавців у тій збірці, а ті, що є, то в більшості з гетремської громади. А і між ними жертводавцями нема імен наших... більших бизнесменів, чи професіоналістів. Це жертви звичайних людей. А чи так повинно бути? Що сталося з тим добрим українським серцем? Чи його придусили так долари, що воно вже не годне відчутти длачу і горя нещасних людей, українських жертв війни, що не мають даху над головою, що їх гонять з одного кута до другого, переслідують і в руки віддають?

Не кладім, люди добрі, ні душі ні тіла за Україну, як це ми звикли співати, але поможімо тепер долари і тим заманіфестуємо свої почування до дітей України. Не думаймо, що як ми кинули долара, а то й п'ять чи десять, що ми вже „Патріоти“, що ми вже тим сповнили свої людські обов'язки супроти своїх рідних. Не такі тепер часи, і не таке мале

горе, щоб було можна так поступати. Такого горя ще не було. Тому і треба нам нині складати більші жертви, ніж ми їх складали колинебудь перше. Дякуймо Богови, що живемо в тій щасливій країні, та що ми ситі й одіті. І віддячмося за те добро по християнськи, даючи більшу жертву на ратунок наших братів.

В. Діанк.

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ“.

Дня 30. вересня 1945 року помер у 66. році життя МИХАЙЛО КОЦАЙ

Покійний походив зо села Свобода Золота, повіт Бережани, Західна Україна. Покинув у смутку жену Олену, 4 синів і 4 дочки, внуки, 2 брати і 2 сестри.

Похорон відбудеться в четвер рано, 4. жовтня 1945, з похоронного заведення Петра Яреми, 129 Іст 7-ма вул. і української католицької церкви св. Юра.

В. Я. П.



ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

КУПІТЬ ІМ ПОТРІБНІ КНИЖКИ!

Не досить післати дитину до школи. Треба й ще дати книжки, без котрих вона не може навчатися читати, а потім книжки, щоби заохотили її читати.

Ось Вам вибір таких книжок для дітей:

ПЕРША КНИЖЕЧКА (Буквар) М. Матвійчука 50 ц.

ДРУГА КНИЖЕЧКА (читанки для 2. класу) М. Матвійчука 55 ц.

ЧЕТВЕРТА КНИЖЕЧКА (читанка для 4. класу) М. Матвійчука 75 ц.

ШКІЛЬНИЙ СПІВАНІК у двох частях. Зладив Ф. Колесса 75 ц.

ПОЧАТКОВА ГЕОГРАФІЯ, написав Степан Рудницький для народних шкіл 60 ц.

МАТЕМАТИКА, Ів. Андрушенка, практичні поради з арифметики та геометрії, опр. 50 ц.

ПРИГОДИ РОМКА БОМКА, Я. Вільшенка. Веселі вірші з малюнками для добрих дітей. 30 ц.

МАЛА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ, І. Крип'якевича 15 ц.

МАЛИЙ КАТЕХИЗМ християнсько-католицької релігії. Уложив о. Іван Рудович 35 ц.

ХРИСТІАНСЬКО-КАТОЛИЦЬКА НАУКА ВІРИ в біблійних оповіданнях для дітей. о. С. Біленький 50 ц.

ДЛЯ УЧИТЕЛІВ:

МЕТОДИЧНИЙ ПІДРУЧНИК до навчання перших початків українського письма. Зладив М. Матвійчук 75 ц.

Замовлення слати:

„СВОБОДА“

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY 3, N. J.

Праця для жінок і муштин WANT ADS

Classified Department - 32-2nd - 6-0237 - 2nd - 6-0583

ПОТРІБНО МУЖЧИН

Egg Breakers, 5 днів тижк., год. 8 до 5.
Почат. платня \$25. Manhattan Egg Co.
349 Greenway St., N. Y. C.

ПОТРІБНО РОБІТНИКІВ

Elliott Galvanizing Co.
476 Johnston Ave., Jersey City, N. J.

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

Хатної роботи, також помагати
шкільній дитині, спання в місті.
\$120 місячно. Englewood 3-8922.

КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

Щасливе і радісне життя під сонцем советської конституції.

Тепер братчики мої, яке най-
модніше слово?

Тепер наймодніше слово,
звичайно, електрифікація.

Справа ця, не сперечаюся,
величезної ваги, — Советську
Росію світлом освітити! Та і в
тому є, поки-що, свої неважні
сторони. Я не кажу, товариші,
що платити дорого. Платити
не дорого. Не дорожче гро-
шей. Я не про те говорю.

А ось про що.

Жив я товариші у величез-
ному домі. Дім увесь йшов під
нафтою. У кого каганець, у
кого стара лампа-блмавка, а
в кого й нічого немає — по-
півською свічкою світиться.
Біда просто. Не в одній старій
бабі при свічці одрижка ре-
лігійних забобів прокида-
ється.

А тут проводити світло по-
чали.

Перший провів уповноваже-
ний. Ну провів і провів. Муж-
чина він тихий, манірів не по-
казує. Та ходить він усетаки
якось дивно і весь час задум-
чиво, сякається.

Та манірів ще не показує.

А тут дорога наша хазячка
Єлисавета Ігнатівна Прохорен-
кова приходить раз і пропо-
нує помешкання освітити.

— Всі, — каже — про-
водять.

Щож! Почали й ми про-
водити.

Провели, освітили — батень-
ки рідні! Довруги гниль і ги-
дота.

То, бувало, ранком на робо-
ту підеш, вечором прийдеш,
чаю попеш — і спати. І нічо-
го такого при свічках та ка-
ганцях не видно було. А тепер
засвітили, дивимось — тут па-
тинок чийсь драгий вальється,
тут обої обірані і клаптями
стирчать, тут блоніща трух-
цем біжить — від світла спа-
сається, тут напльовано, тут
недокурки, тут блохи пус-
тують, яка вижче скочить...

Батеньки рідні! Хоч на гвалт
кричи. Глядіти на таке видо-
вище сумно.

Канапа, наприклад, така в
нашій кімнаті стояла. Я думав:
нічого собі канапа. Сидів ча-
сто на ній вечорами. А тепер
засвітив електрику — ба-
теньки, все зі середини лізе.
Не можу сісти на таку канапу
— душа протестує.

„Ну, — думаю, — не багато
я живу. Хоч із хати біжи. Гид-
ко на все те дивитись. Робота
з рук вивалюється“.

Бачу, і хазячка Єлисавета
Ігнатівна ходить сумна, шару-
дить у себе в кухні, причепу-
рюється.

— Чого, — питаю — вози-
тись, хазячко?

А вона рукою махає.

— Я, каже — любий чоло-
віче, і не гадала, що так бід-
ненько живу.

Глянув я на хазяйчене на-
дбаннячко — справді, думаю,

Кумівство і протекція

А Ванюшка Леденець робо-
ту держав. Дійсна правда.

В тресті тепер працює.

І хто міг би подумати! У чо-
ловіка ні протекції, ні особ-
ливих знайоств чи ячейок
нічого накого не було. І ось
гляди! Працює.

А кажуть, що всюди кумів-
ство, протекції та соціальне
походження, і чужому чолові-
кові вкоренитися куди-небудь
важко. А такі брешуть!

У Ванюшки Леденця в ціло-
му тресті ні одного знайомого
не було. Був один безпартій-
ний вантажник, та й той по-
денний. А чи багато може зро-
бити поденний вантажник?

А прийшов Ванюшка Леденець
якось-то раз до того ван-
тажника. Поставив йому дві
шклянкі пива і каже:

— Ось, що, приятелю! Протек-
цій у мене, сам знаєш, не-
має, в ячейках я не обертаюся,
партійного стажу не маю,
доносів ні на кого не робив,
поможі по спроможності.

Вантажник каже:

— Навряд чи зможу я по-
могти, милий чоловіче. Хіба
трошки так, ляп-ляп, без про-
текції. Сам розумієш.

Однак так склалося все ви-
пало. Минулого року пере-
звів вантажник меблі трестів-
ському бухгалтерові.

— Так і так, — каже — ша-
новний товаришу бухгалтере.

Меблі я вам у своїй часі пере-
возив. Нічого такого не зло-
мив — за винятком одної ніж-
ки в умивальниці. Пхніть куди-
небудь Ванюшку Леденця. Протек-
цій у нього, у поганця, не-
має. Нічого такого немає. В
ячейках не перебуває. Ну, про-
сто гине парняга без протек-
ції, як ітїтка без води.

Бухгалтер говорить:

— Навряд чи можна без про-
текції, милий чоловіче. Про-
сто, — каже, — не можу обі-
цяти.

Та таке тут Ванюшці шаста
підійшло. Планета така йому,
поганцеві, випала.

Другого дня, наприклад,
приходить бухгалтер до ко-
мерційного директора, підкла-

дає йому папірець до підпису
і каже:

— Знаєте, товаришу дирек-
торе, нині без протекції про-
сто домовина. Коли за тебе
хтось не попросить, то хоч ца-
пом скажи: роботи не одер-
жиш.

— А що? — питає директор.

— Та так, — говорить бух-
галтер, — є тут, плутається
один парняга без протекції, та
не може нікуди вихатися. А й
нам, певне, чи можна його впах-
ти.

— Та вже — каже директор
— без знайомства як його,
чортяку, впахнеш? Що зробиш
без протекції?

А тут головний директор
входить.

— Про що — каже — мова?

— Та ось, — каже — то-
варишу головний директоре,
парняга тут один, Леденець
прізвисько, ніякої протекції у
нього, у поганця, немає, не
можу нікуди впахитися, все плу-
тається.

Головний директор гово-
рить:

— Ну, нехай до нас приїде.
Поглянемо. Не можнаж, гро-
мадяни, все по знайомству та
по знайомству. Требаж згля-
нутися і на чоловіка, без про-
текції.

Так і зглянулися.

А говорять — всюди кумів-
ство й протекція. А ось буває...
М. Зошенко.

ЖАРТИ

Натрапив на властиву причину.

Власник великої фарми в
південній степітї питається ні-
гра-проповідника, на яку тему
він говорить проповіді у своїй
церкві.

— Часом говорю про любов,
часом про небо, деколи про
хрещення й інші подібні спра-
ви.

— А чому хоч раз не згада-
єш про крадіж курей? — пи-
тається фармер.

— Скажу вам вітверто, пане.

Раз я пробував, то такий хо-
лод запанував між моїми па-

рафіянами, що мені здавалося,
що вони проженуть мене з
церкви.

Советська дійсність.

— Звичайно пишуть і гово-
рять люди, що советські полі-
тики, це реалісти, а не мрій-
ники. А скажіть мені товари-
шу, кого тб в дійсності не
можна арештувати на підставі
закону в Советському Союзі?

— Ну, звісно, того, що вже
сидить у тюрмі за прототипний
туди Г. П. У.

Підслухане.

— Куди так спішишся?

— До дому.

— Так скоро?

— Раз у життя хотів би я
перевести вечір із жінкою.

— Ов, а це що сталося, що
ти такий доматор?

— Бачиш, мій дорогий, моя
жінка перестудилася і ледви
говорить!

Вітвертий купець.

Господиня прийшла купува-
ти бараболі до продавця яри-
ни й питає: „Кільки варт ваші
бараболі?“

— „Як хочете, щоб я вам
сказав правду, то вони варта
тільки, кільки й перше, лише
тепер коштують 6 раз тільки,
що перше.“

Діти.

— Дороженька Марусенько!
— каже тітка до сестринки —
у твою віці я ще не була така
влізлива.

— А коли ти стала нею, ті-
точко?

Добрий співробітник.

Директор великої фірми
приймає свого нового співро-
бітника і ставить йому різні
питання. Далі каже так:

— Я мушу знати своїх спів-
робітників, чи вони енергійні і

„201 українських Народніх Пісень“

Це збірка найкращих наших народних пісень на
п'яно зо словами. Ціна примірника в звичайній оправі
\$2.00. Замовлення посилайте на адресу:

„СВОБОДА“

81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

Чому ще нема у вас

такої цінної книжки про наше життя в Америці, яку
повинні ми дати в руки молодого покоління, щоб
знало, чим ми тут жили, якими ідеалами і мріями, і
що з того досягнули, а що ще треба добувати?

А такою книжкою є:

ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ

виданий з нагоди

П'ЯТДЕСЯТЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ У. Н. СОЮЗУ.

Ціна за Альманах, що має понад 300 сторін друку: \$2.50.

Замовляйте, пишучи на таку адресу:

СВОБОДА

81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАВВАГА: Уго замовити з Альманахом ще й Програму Книгу
У. Н. Союзу, дстатне обидві книжки за \$3.00.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою.

IVAN FRANKO'S "MOSES"

Trans. by Waldimir Semenyna

With a biographical sketch of

Ivan Franko

by Stephen Shumeyko

Price 50 cents

ХОЧЕТЕ ПІЗНАТИ ДУШУ

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

найбільшого сина України, так
читайте про його відношення
до матері, сестри, дітвину, чи
взагалі — жінки. Тоді відчуєте
глибину його тонких відчуттів
людського горя, а з тим і його
безмежну любов до горем при-
битого й поневоленого України.
Побачите, як і в чому проявля-
ється чиста й благородна лю-
бов, спосібна на найбільшу по-
свату. Такою любов'ю була о-
повідна постать великого генія
українського народу. Розповідь
про це книжечка, яку написав
д-р Л. МИШУГА п. н.

ШЕВЧЕНКО І ЖІНКА

Ціна 50 центів.

Замовлення wraz з належ-
ністю слати до:

„СВОБОДА“

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади треба платити тільки
американською валютою

У ЦІ ЧАСИ, КОЛИ ЗАХІДНІ ДЕМОКРАТІЇ

в боротьбі проти тоталітарних диктатур шукають
способів мирної співпраці народів і держав,

одною з книжок справді на часі є книжка про Україну, її минуле
і сучасне:

„ІСТОРІЯ УКРАЇНИ“

проф. МИХ. ГРУШЕВСЬКОГО

в англійському перекладі:

A HISTORY OF UKRAINE

By MICHAEL HRUSHEVSKY

СТОРИН 629 4 КАРТИ (мапи) PRICE \$4.00

Для замовлення виріжте поштовий купон і зашліть зо замовленням.

ДО КНИГАРНІ „СВОБОДИ“, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Посилаю осьтут _____ доларів моні-ордером (чеком) і прошу

вислати мені _____ примірників Історії України проф. Михайла

Грушевського в англійським перекладі.

Ім'я _____

Адреса _____

Місто _____

Стан _____

ТАРЗАН, ч. 1256. Працання.



Тарзан не переняв своєю
небезпеку, але зажурився, як
недопустити нового винаходу
до ворога.

Коли його ворог вийшов, він
виліпив тайні двері. Однак
згідно з його сподіванням,
двері були затарасовані.

Негайно потім д-р Брекевз
вернувся із сторожею сильних
посіпак які, мали забрати Тар-
зана.

Як вони переходили попри
кімнату Десі, вона закричала
„Працай!“ Потім її голос пе-
ремінювався в жалібний плач.

Лік, що не втримається дома.

Коло четвертої години ран-
ку серед снігової спілїть лікар
у малому містечку до хворого.
По дорозі натрапляє на якусь
постать. Приглядається, а то
його пацієнт, дядько Петро.
Здивований питається: — Що
то за біда випала вас, дядь-
ку, з хати в таке веремі?

— Ніщо інше, як конечність

іти по мою порцію горівки до
коршми так, як ви приписали.

— Аж ви могли собі бузи-
ще звечора приготувати цю
порцію — повчає лікар.

— Колиж бо не втримаєть-
ся через ніч, пане докторе.

Реальність на продаж

ВИ ХОЧЕТЕ КУПИТИ, ЧИ ПРОДАТИ:
— Дом, фарми, бізнес і менші, гро-
серії, Делікатесен, Ресторанти, Са-
дуни, (Bar & Grill), Кейди Стори і
інші бізнеси? Зайдіть до Pils Estate
офісу на адресу:

J. TANSKI

149 Avenue A, at E. 9th Street,
New York 3, N. Y.

НАЙДУТЬ ПОСАДУ

КОНКУРС

УКР. ГР. КАТ. ПАРОХІЯ Преч.
Діви Марії в Міксі Ракс, Па., пошу-
кує Іспитованого ДЯКОВЧИТЕЛЯ,
доброго диригента українського хо-
ру, професора дізочі школи, ула-
джену підприємства на всі окції.
Посаду може обійняти зараз. Голоси-
тися треба на парохіальну адресу:

ST. MARY'S UKRAINIAN GR. CATH.

CHURCH

116 Ella St., McKees Rocks, Pa.



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

661 SPRINGFIELD AVENUE

corner Harrison Place

IRVINGTON, N. J.

Phone: ESsex 3-8000

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Завжди ШАДІТЬ дещо

з вашого забезпечення.

Ми улаштуємо пре-

красні ЦІЛИЙ

ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смутку в родині клієнт:

KAIN MORTUARIES, INC.

S. KANAI KAIN, Pres.

433 STATE STREET

PERTH AMBOY, N. J.

Phone PE 4-4646

or

E. H. VREELAND, Mgr.

86 ELIZABETH AVENUE,

NEWARK, N. J.

Phone Bigelow 3-6762

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

заряджує погребам по

ціні так низькій як

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNCO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th St., NEW YORK CITY.

Rigified funerals as low